

30. September 2016

Geschäftsstelle
Postfach 851
CH-8152 Glattbrugg

roger.podlech@pfs.ch
Tel. +41 43 210 18 51
www.pgg.pfs-service.ch

Information Nr. 30

Personalvorsorge Gate Gourmet - PGG

Prévoyance Professionnelle Gate Gourmet - PGG

Gate Gourmet Pension Scheme - PGG

Liebe Versicherte

Der Stiftungsrat hat sich am 19. September 2016 zu einem Workshop mit dem Pensionsversicherungs-Experten und Anlageberatern getroffen. Im Mittelpunkt stand die zukünftige finanzielle Sicherheit unserer Pensionskasse. Damit eng verbunden sind die Themen des Umwandlungssatzes und des technischen Zinssatzes.

Oberstes Ziel des Stiftungsrates ist die **Garantie einer langfristigen Stabilität der Kasse** und die **Sicherstellung der Renten** bei gleichbleibend guten Versicherungsleistungen im Falle von Invalidität oder Tod des aktiv Versicherten.

Nach wie vor ist die Situation an den Finanzmärkten wenig erfreulich. Für Pensionskassen ist es in diesem Umfeld schwer, die erforderlichen Renditen zu erzielen. Auf langfristige sichere Anlagen wie Obligationen oder auch liquide Mittel (Bargeldanlagen) gibt es zur Zeit sogar Negativzinsen. Das heisst, kauft die Pensionskasse eine sichere Bundes-Obligation wird sie mit einem Negativzins bestraft. Erwirtschaften sollte unsere Pensionskasse aber etwa ein jährliches Plus von 3% auf ihren Anlagen, um auch zukünftig sicher dazustehen.

Wir hatten erfreulicherweise per Ende August 2016 einen Deckungsgrad von 113%, was sehr gut war, trotzdem müssen Massnahmen getroffen werden. Die PGG steht also nach wie vor sehr sicher da, ist aber noch nicht wie gewünscht risikofähig.

Die Lebenserwartung unserer Pensionierten steigt weiter, was sehr erfreulich ist. Dies bedeutet aber, dass die Personalvorsorge Gate Gourmet alle Renten für eine längere Zeit bezahlen muss und deshalb höhere Rückstellungen zu bilden hat.

Kürzung von anwartschaftlichen Hinterbliebenenrenten

Als Sofortmassnahme gültig ab 1.1.2017 müssen wir die grosszügig gewährten Anwartschaften senken. Bisher betrug eine anwartschaftliche Ehegatten- und Partnerrente für Altersrentenbezüger **85%** der bereits laufenden Altersrente (Reglement Art. 13.4 Hinterbliebenenrente). Neu wird diese - wie bei den meisten Schweizer Pensionskassen üblich - auf **60%** festgelegt.

Wichtig in diesem Zusammenhang: **Bereits laufende Hinterbliebenenrenten werden nicht gekürzt.** Die vorher erwähnte Kürzung gilt nur für anwartschaftliche Hinterbliebenenrenten von bereits laufenden Altersrenten. Risikorenten für aktiv Versicherte wie bspw. Invalidenrenten, Kinderrenten, Waisenrenten, Ehegattenrenten werden ebenfalls nicht gekürzt.

Senkung des technischen Zinses von 2.5% auf 2.0% per 31. Dezember 2016

Auch beschlossen wurde, den technischen Zins von 2.5% auf 2.0% per 31. Dezember 2016 zu senken. Eine Senkung des technischen Zinssatzes bedeutet, dass der Stiftungsrat, der Pensionsversiche-

rungs-Experte, aber auch die Anlage-Spezialisten die Zukunft negativer einschätzen. Es wird zukünftig wahrscheinlicher weniger Rendite erwirtschaftet werden können. Um die **finanzielle Sicherheit der Kasse** garantieren zu können, müssen deshalb höhere Rückstellungen gebildet werden. Im Weiteren werden wir auch neue technische Grundlagen verwenden (BVG 2015, 2.00%). Diese bilden die Realität (gesunkene Sterblichkeiten von Mann und Frau) besser ab, als die bisher verwendeten versicherungstechnischen Grundlagen.

Senkung des Umwandlungssatzes

In Zusammenarbeit mit dem Pensionsversicherungs-Experten hat der Stiftungsrat beschlossen, dass die Umwandlungssätze weiter gesenkt werden müssen.

Der Umwandlungssatz ist der Satz, mit dem Ihr angespartes Altersguthaben in eine Rente umgewandelt wird. Er beträgt heute sehr gute 5.9%. Der Stiftungsrat ist in Diskussion, wie weit der Umwandlungssatz zu senken sei. Eine Entscheidung wird erst nächstes Jahr getroffen. Die Senkung wird voraussichtlich ab 1. Januar 2018 vollzogen. Für das Jahr 2017 gilt noch der bereits bekannte Satz von 5.9%. **Die Senkung der Renten wird nur neue Rentner betreffen, bereits laufende Renten bleiben in gleicher Höhe unverändert.**

Um die Umwandlungssatz-Senkung abzufedern, ist angedacht, die **Sparbeiträge** moderat zu **erhöhen**. Das heisst, dass die aktiv Versicherten etwas mehr auf ihr Alters-Spar-Konto einzahlen. Einen ebenso hohen Betrag wird der Arbeitgeber leisten.

Verzinsung der Altersguthaben von den aktiv Versicherten

Im Dezember wird der Stiftungsrat aufgrund des beinahe beendeten Börsenjahres wieder entscheiden, wie hoch die Verzinsung der Sparguthaben der aktiven Versicherten erfolgen kann.

Performance Ende August 2016

Stand Ende August 2016 haben wir aufgrund der sehr erfreulichen Börsenmonate Juli und August 2016 eine Performance von 3.4% auf unseren Anlagen erzielt. Die Unsicherheiten an den Börsen sind aber nach wie vor leider hoch, so dass auch dieses Ergebnis nicht garantiert ist.

Viele Fragen zu Ihrer Pensionskasse lassen sich auf dem Intranet mit der eigenen Homepage unter www.pgg.pfs-service.ch klären oder suchen Sie den Kontakt zu den Stiftungsräten oder der Geschäftsführung.

* * * * *

Chers assurés

Le 19 septembre 2016, le Conseil de fondation a rencontré l'expert en assurances de pensions et le conseiller en placement pour un Workshop. Le centre d'intérêt était la sécurité financière de notre caisse de pensions dans le futur. Les thèmes du taux de conversion et du taux d'intérêt technique y sont étroitement liés.

L'objectif suprême du Conseil de fondation est la **garantie d'une stabilité de la caisse à long terme** et la **garantie des rentes** avec des prestations d'assurances demeurant à un bon niveau en cas d'invalidité ou de décès d'assurés actifs.

La situation des marchés financiers est toujours peu réjouissante. Dans cet environnement, il est difficile pour les caisses de pensions d'atteindre les rendements requis. Pour les placements sûrs à long terme tels que les obligations ou aussi les liquidités (placements en argent liquide), il y a actuellement même des intérêts négatifs. Ceci signifie que si la caisse de pensions achète une obligation de la Confédération sûre, elle est sanctionnée avec un intérêt négatif. Ceci alors que notre caisse de pensions devrait réaliser un gain annuel d'environ 3% sur ses placements afin de se maintenir aussi à l'avenir.

A fin août, nous avons heureusement un degré de couverture de 113%, ce qui était très bien. Malgré ceci, des mesures doivent être prises. La PGG est ainsi toujours très sûre mais elle n'a pas encore la capacité de risque souhaitée.

L'espérance de vie de nos retraités continue d'augmenter, ce qui est très réjouissant. Ceci signifie cependant que la Prévoyance Professionnelle Gate Gourmet doit verser toutes les rentes pendant une durée plus longue et qu'elle doit par conséquent constituer des provisions plus élevées.

Réduction des prétentions de rentes de survivants

En tant que mesure immédiate valable dès le 1.1.2017, nous devons réduire les généreuses prétentions accordées. Jusqu'à maintenant, une prétention de rente de conjoint et de partenaire pour bénéficiaires de rente de vieillesse s'élevait à **85%** de la rente de vieillesse déjà en cours (Règlement art. 13.4 rente de survivants). Elle est nouvellement fixée à **60%**, comme c'est le cas auprès de la plupart des caisses de pensions suisses.

Important en rapport avec ceci : **les rentes de survivants déjà en cours ne sont pas réduites**. La réduction mentionnée ci-dessus n'est valable que pour les prétentions de rentes d'invalidité de rentes de vieillesse déjà en cours. Les rentes de risque pour les assurés actifs comme par exemple les rentes d'invalidité, les rentes d'enfants, les rentes d'orphelins, les rentes de conjoints ne sont également pas réduites.

Baisse de l'intérêt technique de 2.5% à 2.0% à la date du 31 décembre 2016

Il a aussi été décidé de réduire l'intérêt technique de 2.5% à 2.0% à la date du 31 décembre 2016. Une réduction du taux d'intérêt technique signifie que le Conseil de fondation, l'expert en assurances de pensions mais aussi les spécialistes en placements évaluent l'avenir plus négativement. Il devient plus vraisemblable qu'à l'avenir, moins de rendement pourra être réalisé. Pour cette raison, afin de pouvoir garantir la **sécurité financière de la caisse**, des provisions plus élevées doivent être constituées. En plus, nous utiliserons aussi de nouvelles bases techniques (LPP 2015, 2.00%). Celles-ci représentent mieux la réalité (baisse de la mortalité d'homme et femme) que les bases actuarielles appliquées jusqu'à présent.

Baisse du taux de conversion

En collaboration avec l'expert en assurances de pensions, le Conseil de fondation a décidé que les taux de conversion doivent être baissés.

Le taux de conversion est le taux avec lequel votre avoir de vieillesse économisé est converti en une rente. Il se monte aujourd'hui à un très bon 5.9%. Le Conseil de fondation est en discussion jusqu'à combien le taux de conversion doit être baissé. Une décision ne sera prise que l'année prochaine. La baisse sera vraisemblablement réalisée dès le 1^{er} janvier 2018. Pour l'année 2017, le taux actuel de 5.9% demeure encore en vigueur. **La baisse des rentes ne concernera que les nouveaux rentiers; les rentes déjà en cours demeurent inchangées à leur niveau actuel.**

Afin d'amortir la baisse des taux de conversion, il est envisagé d'**augmenter** modérément les **cotisations d'épargne**. Ceci signifie que les assurés actifs versent un peu plus sur leur compte d'épargne de vieillesse. L'employeur versera un montant de même niveau.

Intérêt sur l'avoir de vieillesse des assurés actifs

Sur la base de l'année boursière presque achevée, le Conseil de fondation décidera à nouveau en décembre du montant de l'intérêt qui pourra être versé sur l'avoir d'épargne des assurés actifs.

Performance à fin août 2016

A fin août 2016, nous avons réalisé une performance de 3.4% sur nos placements, sur la base des très réjouissants mois de la bourse juillet et août 2016. Les insécurités des bourses sont malheureusement toujours élevées, de sorte que aussi ce résultat de peut pas être garanti.

Beaucoup de questions relatives à votre caisse de pensions peuvent être clarifiées sur l'Intranet avec la propre Homepage sous www.pgg.pfs-service.ch ou cherchez le contact avec le Conseil de fondation ou la direction de l'entreprise.

* * * * *

Dear Members,

At a workshop on 19 September 2016, the Board of Trustees met with our pension insurance experts and investment advisors. The main topic of the meeting was the future financial security of our pension fund. This is closely related to the issues of conversion rate and technical interest rate.

The primary aim of the Board of Trustees is to **guarantee our pension fund's long-term stability** and to **ensure that pensions are paid** while maintaining the same high level of insurance benefits in the event of the disability or death of the actively contributing insured person.

The situation on the financial markets continues to be unsatisfactory. In this environment it is hard for pension funds to generate the necessary returns. At present we even find that long-term secure investments such as bonds or, indeed, liquid funds (cash deposits) are subject to negative interest rates. This means that if a pension fund purchases a safe federal bond it is penalised financially. However, our pension fund needs to earn annual income of 3% on its investments in order to remain secure in future.

Fortunately, we had a coverage ratio of 113% as of the end of August 2016, which was very good. Measures nevertheless need to be taken. While PGG is still very secure, it does not yet have the desired level of risk capacity.

It is good to note that the life expectancy of our pensioners continues to rise. However, this also means that Personalvorsorge Gate Gourmet must continue to pay pensions over a longer period of time and must therefore set aside larger reserves.

Reduction in future benefits of surviving dependants (reversionary pensions)

As an immediate measure with effect from 1 January 2017 we have to reduce our generous grants of reversionary benefits (pensions paid out to surviving dependants on the demise of the pensioner). Until now the reversionary spouse's and partner's pension for persons drawing an old-age pension has been **85%** of the old-age pension that was currently being paid out (Regulations, Art. 13.4 Surviving Dependants' Pension). This will now be changed to **60%**, which is in line with the percentage paid out by most pension funds in Switzerland.

Important to note here: **Surviving dependants' pensions that are already in progress and being paid out will not be reduced.** The said reduction only applies to future reversionary pensions of surviving dependants following the death of a person who was already receiving an old-age pension. Pensions to cover risks of actively contributing insured persons, such as disability allowances, child benefits, orphan's benefits and spouse's pensions, will also not be reduced.

Reduction of the technical interest rate from 2.5% to 2.0% as of 31 December 2016

It has also been decided to reduce the technical interest rate from 2.5% to 2.0% with effect from 31 December 2016. A reduction in the technical interest rate means that the Board of Trustees, pension insurance experts and investment specialists are making a more negative assessment of the future trends. It is seen as likely that fewer returns will be generated in the future. In order to guarantee the **financial security of the pension fund**, larger reserves must be set aside. What is more, we will also be basing calculations on new technical principles (Occupational Pensions Act BVG 2015,

2.00%) which better reflect the current reality (lower mortality rates of men and women) than the previously used actuarial parameters.

Reduction in conversion rate

The Board of Trustees has decided on consultation with the insurance experts that the conversion rates have to be reduced further.

The conversion rate is the rate that is used to convert your retirement savings into a pension. At present this is a very good 5.9%. The Board of Trustees is still discussing how far the conversion rate should be reduced. A decision will not be made until next year. The reduction will probably be applied on 1 January 2018. The current rate of 5.9% will still apply during 2017. **This pension reduction will only apply to new pensioners; pensions that are already running and currently being paid out will remain unchanged.**

In order to cushion the reduction in the conversion rate it has been proposed that the **savings amounts** be moderately **increased**. This means that the actively contributing insured persons will pay somewhat more into their retirement savings account. The amount paid by the employer will also be correspondingly higher.

Interest on the retirement savings of actively contributing insured persons

In December, when the stock market year is nearly at a close, the Board of Trustees will decide on the interest rate to be applied to the savings of actively contributing insured persons.

Performance at the end of August 2016

As of the end of August 2016, the performance of our investments was 3.4%, thanks to the very positive developments on the stock markets in the months of July and August 2016. Unfortunately, however, there are still significant uncertainties inherent in the stock markets and, consequently, this result cannot be guaranteed.

Many questions related to your pension fund can be answered by referring to the Intranet homepage at www.pgg.pfs-service.ch, or you can contact the members of the Board of Trustees or the management.

Freundliche Grüsse / Meilleures salutations / Best regards,

Für den Stiftungsrat / Pour le Conseil de fondation / for the Board of Trustees,



Tommy Foehn
Präsident
Président / Chairman



Kurt Brunner
Vize-Präsident
Vice-président / Vice Chairman



Roger Podlech
Geschäftsführer
Gérant / Manager